[modello D: aggiornamento situazione patrimoniale amministratore – parenti]
[obrazec D: spremembe premoženjskega stanja upravitelja - sorodnikov]

AGGIORNAMENTO
SITUAZIONE PATRIMONIALE DEI TITOLARI DI CARICHE PUBBLICHE ELETTIVE E DI GOVERNO
DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA' [art. 47 del D.P.R. 445/2000]
SPREMEMBE
PREMOŽENJSKEGA STANJA NOSILCEV JAVNIH UPRANVIH IN VOLILNIH FUNKCIJ V IZVOLJENIH TELESIH
NADOMESTNA IZJAVA URADNEGA POTRDILA [47. člen O.P.R. 445/2000]

Il/a sottoscritto/a / *Podpisani/a* GRILANC MARINA
[*cognome e nome*] / [*priimek in ime*]

☒ nella sua qualità di : / *kot:*

☐ SINDACO / *ŽUPAN*

☐ PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE / *PREDSEDNIK OBČINSKEGA SVETA*

☐ ASSESSORE / *ODBORNIK*

☐ CONSIGLIERE COMUNALE / *OBČINSKI SVETNIK*

☐ PRESIDENTE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE / *PREDSEDNIKA RAJONSKEGA SVETA*

☒ CONSIGLIERE CIRCOSCRIZIONALE / *RAJONSKI SVETNIK*

ovvero / *oziroma*

☐ in qualità di / *kot*

_____

[*coniuge non separato di..... parente entro il secondo grado di parentela di .... (specificare)*]
[*poročeni zakonec..... sorodnik do drugega kolena .... (navedite)*]

consapevole delle responsabilità penali previste dall'articolo 76 del D.P.R. 445/2000 per false attestazioni e dichiarazioni mendaci e sotto la propria responsabilità
seznanjen/a s kazensko odgovornostjo, ki jo predvideva 76. člen O.P.R. 445/2000 za ponarejena potrdila in lažne izjave in na lastno odgovornost

DICHIARA / *IZJAVLJAM*

ai sensi dell'articolo 14 del decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33 recante il <Riordino degli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni e della legge 5 luglio 1982 n. 441, recante <disposizioni perla pubblicità della situazione patrimoniale di titolari di cariche elettive

v skladu s 14. členom Zkd.o. št. 33 z dne 14. marca 2013 o <Preureditev obveznosti na področju javnosti, transparentnosti in obveščanja s strani javnih uprav in Zakona št. 441 z dne 5. julija 1982 z določili o javnosti premoženjskega stanja izvoljenih v upravnih in političnih telesih

PARTE I / *I. DEL*	
DICHIARAZIONE DEI REDDITI / *PRIJAVA DOHODKOV*	
obbligato alla presentazione / *podvržen predložitvi* ☒	esonerato dalla presentazione / *oproščen predložitve* ☐
redditi riferiti all'anno / *dohodki za leto* : 2013	reddito imponibile Euro / *obdavčljivi dohodek v Evrih*: 22.699,00

☒ che nel corso dell'anno, rispetto all'ultima dichiarazione sottoscritta, la propria situazione patrimoniale è rimasta invariata. / *da je po predložitvi zadnje podpisane izjave moje premoženjsko stanje ostalo nespremenjeno*

☐ le seguenti variazioni della propria situazione patrimoniale, intervenute rispetto all'ultima dichiarazione relativa alla situazione patrimoniale depositata: / *naslednje spremembe mojega premoženjskega stanja, ki so nastale po zadnji podpisani in predloženi izjavi premoženjskega stanja:*

PARTE II / *II. DEL*

BENI IMMOBILI
[qualora lo spazio non fosse sufficiente allegare elenco aggiuntivo]
NEPREMIČNINSKE DOBRINE
[v primeru, da ni dovolj prostora, priložite dodaten seznam]

Natura del diritto / *Vrsta pravice(1)*	Descrizione dell'immobile / *Opis nepremičnine (2)*	Comune e Provincia / *Občina in Pokrajina*
1]		
2]		

1. specificare se trattasi di :proprietà, comproprietà, superficie, enfiteusi, usufrutto,uso, abitazione, servitù, ipoteca , e quota di titolarità / *navedite, če gre za: lastnino, solastnino, stavbno pravico, dedni zakup (emfitevzo), užitek, uporabo stanovanja, storitev, hipoteko ter lastniški delež.*
2. specificare se trattasi di : fabbricato, terreno / *navedite, če gre za: objekt, zemljišče.*

PARTE III / *III: DEL*

BENI MOBILI ISCRITTI IN PUBBLICO REGISTRO(1)
[qualora lo spazio non fosse sufficiente allegare elenco aggiuntivo]
PREMIČNINSKE DOBRINE, VPISANE V JAVNE REGISTRE(1)
[v primeru, da ni dovolj prostora, priložite dodaten seznam]

AUTOVETTURE / *AVTOMOBILI*

Marca /*Znamka*	Modello/ *Model*	CV fiscali / *Kubatura motorja*	Anno Immatricolazione / *Leto registracije*
1]			

MOTOVEICOLI / *MOTORNA VOZILA*			
Marca /*Znamka*	Modello/ *Model*	CV fiscali / *Kubatura motorja*	Anno Immatricolazione / *Leto registracije*
1]			
IMBARCAZIONI / *PLOVILA*			
Marca /*Znamka*	Modello/ *Model*	CV fiscaliCV fiscali / *Kubatura motorja*	Anno Immatricolazione / *Leto registracije*
1]			
ALTRO / *DRUGO*			
Marca /*Znamka*	Modello/ *Model*	CV fiscali / *Kubatura motorja*	Anno Immatricolazione / *Leto registracije*
1]			

(1) autovetture, autoveicoli, natanti, aeromobili , ecc. / *osebna vozila, avtomobili, plovila, letala itd.*

PARTE IV / *IV: DEL*

TITOLARITA' DI IMPRESE *[qualora lo spazio non fosse sufficiente allegare elenco aggiuntivo]* *LASTNIŠTVO DRUŽB* *[v primeru, da ni dovolj prostora, priložite dodaten seznam]*	
Denominazione / *Naziv*	Annotazioni / *Opombe*
1]	

PARTE V / *V. DEL*

PARTECIPAZIONI IN SOCIETA' *[qualora lo spazio non fosse sufficiente allegare elenco aggiuntivo]* UDELEŽBE V DRUŽBAH *[v primeru, da ni dovolj prostora, priložite dodaten seznam]*			
Società / *Družba*(1)	numero azioni o quote possedute / *št. delnic in delež v lasti*		Note / *opombe*
	Numero / *št.*	%	
1]			

(1) denominazione e sede

PARTE VI / *VI. DEL*

ESERCIZIO DI FUNZIONI DI AMMINISTRATORE O SINDACO DI SOCIETA' *[qualora lo spazio non fosse sufficiente allegare elenco aggiuntivo]* *IZVAJANJE FUNKCIJ UPRAVITELJA ALI REVIZORJA DRUŽBE* *[v primeru, da ni dovolj prostora, priložite dodaten seznam]*

Società / *družba*(1)	natura dell'incarico / *vrsta funkcije*	Decorrenza / *od*
1]		

(1) denominazione e sede / *naziv in sedež*

Sul mio onore affermo che la dichiarazione corrisponde al vero.
Pri svoji časti izjavljam, da so podane izjave resnično.

Trieste / *Trst*, 22.10.2014

(firma / *podpis*)

allegati / *priloge*:

- copia della dichiarazione dei redditi delle persone fisiche relativa all'anno _____ / *kopija prijave dohodkov fizičnih oseb za leto* 2013
- copia di un documento di identità in corso di validità / *kopija veljavnega osebnega dokumenta*

ricevuto da / *prejel*: CIRCOSCRIZIONE I
[*denominazione ufficio*] / [naziv urada]
il / *dne* : 30.10.2014